

给 海 和 空

海 と 空 へ

[日]高桥步 著

A y u m u T a k a h a s h i

王瑛 译



华东师范大学出版社

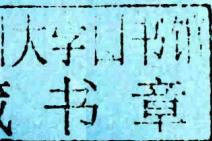
给 海 和 空

海 と 空 へ

[日]高桥步 著

A y u m u T a k a h a s h i

王瑛 译



华东师范大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

给海和空:一个父亲给孩子的11封信 / (日)高桥步著;王瑛译。

—上海:华东师范大学出版社, 2017

ISBN 978-7-5675-6733-7

I. ①给… II. ①高… ②王… III. ①书信集—日本—现代 IV. ①I313.65

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第186465号

上海市版权局著作权合同登记 图字: 09-2017-403号

UMITO SORAE by Ayumu Takahashi

Copyright © Ayumu Takahashi 2016

All rights reserved.

Original Japanese edition published by A-Works.Inc

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by Shanghai Sattapanni Culture Development Co., Ltd.

This Simplified Chinese edition published by arrangement with Sanctuary Publishing Inc., Tokyo, through HonnoKizuna, Inc., Tokyo, and Shinwon Agency Co. Beijing Representative Office, Beijing

给海和空

海と空へ

一个父亲给孩子的11封信

著者 [日]高桥步

译者 王瑛

责任编辑 许静

特约编辑 李立东

装帧设计 卢晓红



出版发行 华东师范大学出版社

社址 上海市中山北路3663号 邮编 200062

网址 www.ecnupress.com.cn

电话 021-60821666 行政传真 021-62572105

客服电话 021-62865537

门市 (邮购)电话 021-62869887

地址 上海市中山北路3663号华东师范大学校内先锋路口

网址 <http://hdsdebs.tmall.com>

印刷者 上海中华印刷有限公司

开本 889×1194 32开

印张 7

字数 55千字

版次 2018年3月第1版

印次 2018年3月第1印

书号 ISBN 978-7-5675-6733-7/I. 1721

定价 52.00元 (精装)

出版人 王焰

(如发现本版图书有印订质量问题, 请寄回本社客服中心调换或电话021-62865537联系)

CONTENTS 目录

Prologue	前言	007
1. Birth	出生时的故事	021
2. 365 days	婴儿的时候	045
3. Life is wonderful	人生是美好的	063
4. Mom	关于妈妈	071
5. Words	智能手机和语言的使用法	085
6. Difference	朋友·个性·欺负	101
7. Lovers	当有了恋人时	117
8. Works & Dreams	将来的工作	135
9. Money	比钱更重要的东西	183
10. Peace	放眼世界	191
11. With	永远在一起	205
Epilogue	尾声	217

给海和空

海と空へ

[日]高桥步 著

A y u m u T a k a h a s h i

王瑛 译



华东师范大学出版社





儿子海，女儿空。

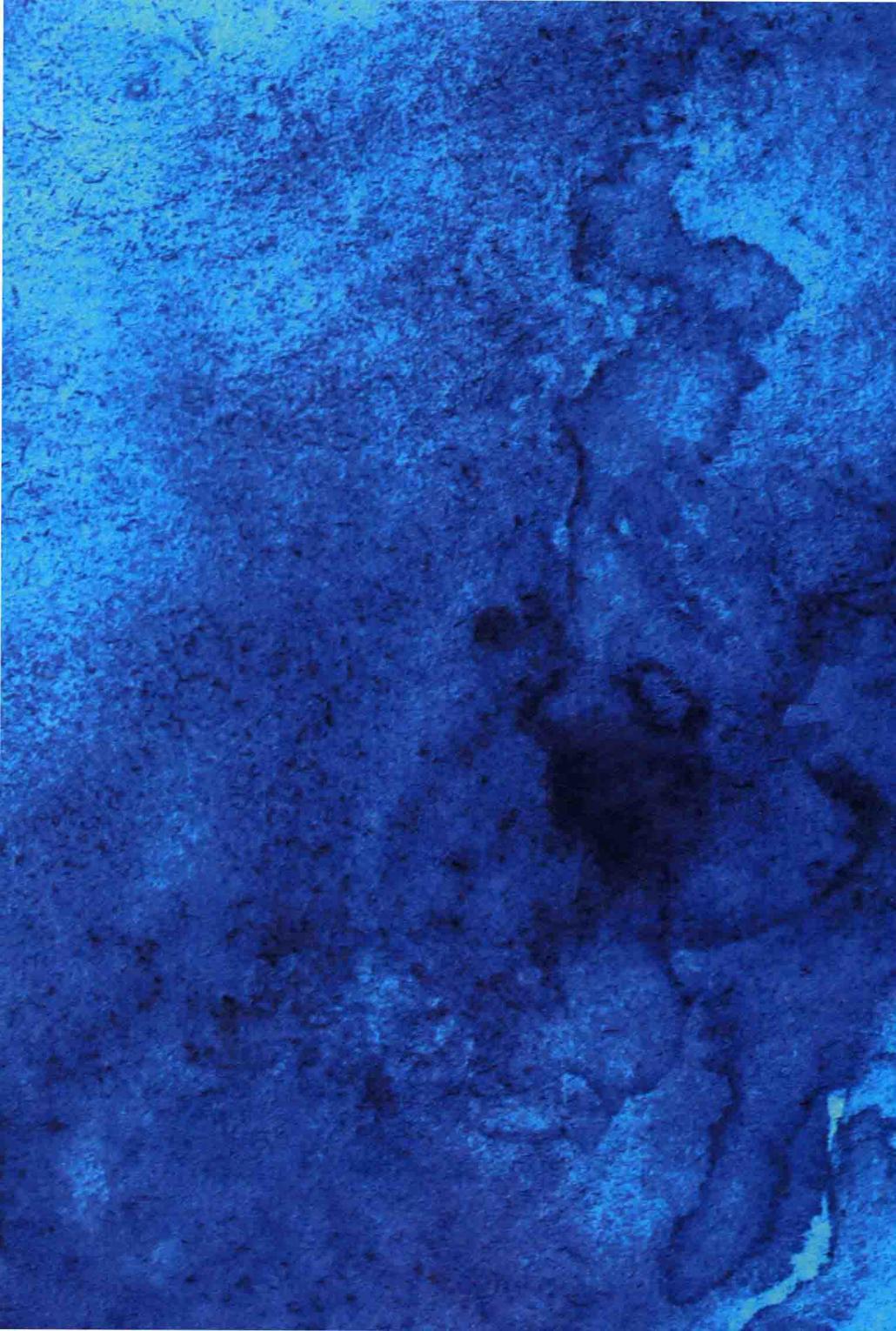
给不久将从这个家，
离巢远去的你们俩。

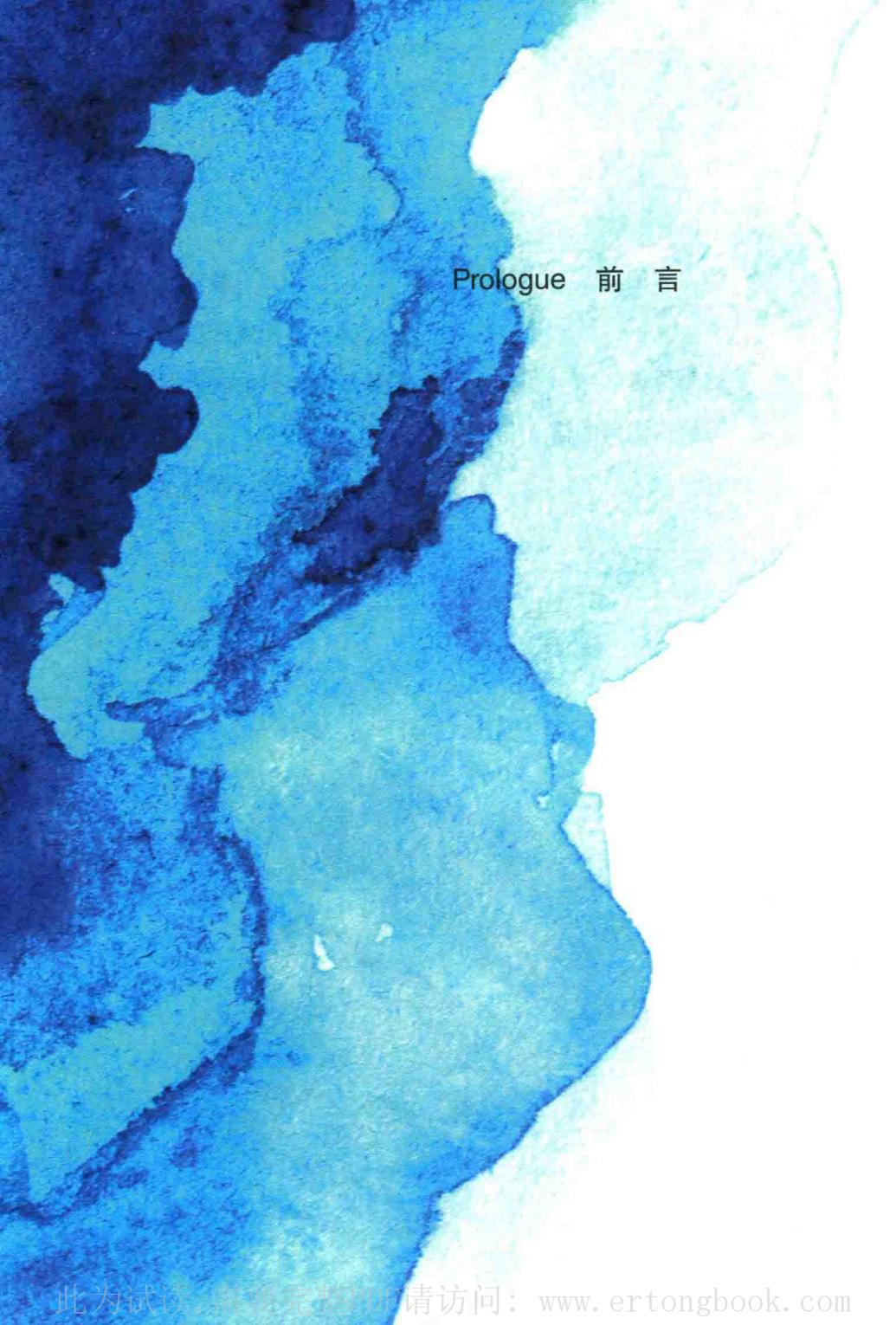
盛满双手的爱
和丝丝寂寞涌上心头。

爸爸，
满怀真心，赠你们加油的歌。









Prologue 前 言

给海和空

给海和空。

这是爸爸
写给你们俩的信。

前言

爸爸，
每天生活在一起，
为什么还要特意写信呢？

也许，你们俩会这么想。



但是呢，试着想一下。

半年后，海，就要离家去远方生活。

数年后，空，入高中那年起，

也有可能离开家。

一家人在一起相处的时间，

已经不那么长了。

所以，

在你们离家之前，
爸爸想把自己的心情，
确实地告诉你们。

给海和空

在冲绳，
大海和天空拥抱下的白色小屋。

取名“海”的男孩
出生以来，已十四年。

取名“空”的女孩
出生以来，已十二年。

每当，爸爸
工作不顺利，
和妈妈吵架，忧郁的时候，
有你们俩在一起，
总能感觉到快乐，
心里亮堂起来。

看着你们俩的笑脸，
总能精力充沛起来。

我想，
生下你们，
真是太好啦。